



中華基督教會全完中學 家長教師會

地址：葵涌邨上角街15號
電話：24205050 電子郵箱：cyc@chuenyuen.edu.hk
學校網頁：<http://www.chuenyuen.edu.hk/>
家教會網頁：<http://www.chuenyuen.edu.hk/~cyc-pta/>



主席的話

溝通有方法

主席 徐清蘭女士

今年四、五月期間，我參加了由學校社工和教育心理學家謝先生合辦的分享小組會——「讀書路——如何與子女同行」。社工告知家長，當問題出現時，對子女首先要進行「望」（觀察、留意、關心子女）、「聞」（主動聆聽子女的話）、「問」（父母要問得有技巧）、「切」（父母要設身處地感受子女的處境、心情），這些方法非常好。



曾聽有家長說：「孩子在學校裡發生什麼事情，對我們啥都不講。你一問他，他就說：「別管了！」這使我們很尷尬，也很苦惱。不了解子女的情況，怎樣幫助他呢？」我也曾遇相同的問題。要想與孩子建立親密的關係，就應該放下架子與孩子平等相處，做孩子的大朋友。

首先要從聆聽入手，它是有效溝通的橋樑。如果父母願意聆聽孩子的心聲，了解他的意見或情緒，這就是對孩子的尊重。要真正做到，應注意兩點：一、與孩子交談的時候，要暫時放下手上的事情，專心地交談。只有這樣，孩子才會感受到父母的關心。二、父母要清楚聆聽的目的，聆聽就是要真正了解孩子的思想和感受。所以，父母要讓孩子把自己的心事說出來。

另一位家長說：「我想幫助他，但孩子不接受，問他學校的事情還會令他反感呢！」面對這情況，我會採用一種辦法，就是和他聊天，像對朋友一樣平等地對話，問他對社會及周遭人事的看法、將來的計劃等。這樣一來，我倆成了無話不談的好朋友。現在我了解他，對他提供幫助時能一針見血，他也就很願意接受我的幫助。當然，我會對他一點一滴的進步給予肯定和鼓勵，對他的缺點也從不放過。我也常提醒自己要以身作則：要求孩子做到的，自己首先要做到。我更尊重孩子的感情、願望和選擇。只有這樣，孩子才會喜歡你，信任你，把你當作知心朋友。真正了解孩子的內心世界，才能有效地進行家庭教育。

也有一位家長說：「每次見孩子放學後還不回家，頭頂就冒煙了，不罵他不舒服。」我最近也發生類似的事情。那天傍晚六點，我遲遲不見兒子回家，心裡擔心又焦急。等呀等，手提電話打不通，心想，難道去了網吧？和女同學逛街？遇到壞人……滿腦子亂七八糟的念頭。直到九時許，兒子開門進來，我飛奔上前，想狠狠地教訓他一頓，當時我深呼吸，提醒自己別發脾氣，壓低聲線問：「兒子，怎麼了？這麼晚才回來，我擔心死了。」兒子不慌不忙地對我說：「媽，對不起，今天很多功課，我和同學到自修室把功課做完才回家，忘了告訴你，讓你擔心了。」這一刻，我慶幸自己沒有噼噼啪啪地罵個不停，先聽他說完，要不然，兒子的心情有多難過，多委屈呀。見到兒子這麼懂事，高興還來不及了。所以我們做家長的，應先關心後責罰，克制自己情緒，親子溝通才完美。

義工團服務獎 2012 及 義工嘉許獎狀 2012

義務工作嘉許銅狀

鄭婉芳家長 (畢業生李芷瑜, 紫組) 莫英權家長 (4E 莫文風, 藍組)
朱惠梅家長 (5E 尹漢強, 紫組) 冼雪瑛家長 (畢業生劉詠斯, 黃組)
翁美娟家長 (6B 元永漢, 綠組) 馮燕瑩家長 (5A 吳家嘉, 黃組)
徐清蘭家長 (5E 葉曉誠, 綠組 (主席、團長)) 蕭寶琪家長 (4C 黃銘仁, 黃組)
賀用平家長 (3A 杜文瀚, 綠組 (副主席)) 林玉枝家長 (4C 陳浩均, 黃組)
劉有弟家長 (4E 莫文風, 藍組) 黃燕華家長 (畢業生劉美成, 黃組)

義務工作嘉許金狀：全完中學家長教師會

本會義工家長熱心服務學校，在 2012 年積極參與義務工作達 1054 小時，再度榮獲社會福利署頒發「義務工作嘉許金狀」，這是所有義工家長的支持和努力的成果。

學校圖書館圖書檢測

學校圖書館與多位家長義工合作，已順利完成盤點工作，多謝各位家長抽空幫忙檢測整理圖書。

參與盤點工作的家長：



葉小麗家長 (1A 程毅朗)	盧靜家長 (1A 林毅俊)	李曉霞家長 (1A 郭子怡)	冼金燕家長 (1B 陳芷澄)	李小映家長 (1C 陳建鈞)
劉美玲家長 (1C 汪翠盈)	葉華桂家長 (1C 黃震朗)	施浩烈家長 (1D 施晉諾)	廖彩鳳家長 (1D 陳小慧)	簡佩儀家長 (2A 劉燕宜)
袁少珍家長 (2A 邱卓鵬)	陳小梅家長 (2B 劉偉峰)	葉啟明家長 (2C 葉尚釗)	黃麗珍家長 (3A 楊詩韻)	張素文家長 (3D 許寶華)
蕭寶琪家長 (4C 黃銘仁)	林玉枝家長 (4C 陳浩均)	劉有弟家長 (4E 莫文風)	陳長媚家長 (5B 楊素妮)	徐清蘭家長 (5E 葉曉誠)



家長分享——談談國際電影節

莫英權先生 (4E 莫文風 家長)

我們每年都有一個「電影金像獎頒獎典禮」，但可曾有人欣賞過「香港國際電影節」的電影？其實三十多年來，這兩個文化活動都是接踵而至的，相互間舉辦的日期距離都不太遠。國際電影節已陪伴我們三十七年了。

這個電影節稱為國際電影節是實至名歸的，因為電影的製作及產地不止來自中、港、台、英、美、日、韓、法、意、德、俄等地，也包括很多我們口中少提及、但從新聞報道才聽到的國家，例如：塔吉克、波斯尼亞等等。電影不單止可以作為娛樂，若果能夠更加細心地留意它的微小地方、構圖、環境的佈局、內容的小節，往往會令觀賞者有額外的得着。

多年前因為看了一部土耳其片，才知道中東人喝茶(紅茶)是加糖的。2012年的日本電影《死亡讓我活多一次》(Life Back then) 讓我知道日本有替死人收拾遺物的公司，而內容描述一對男女由相識，至互相間的感情、行為，治療另一方的多年心理創傷。2012年，一部由捷克及德國人製作的黑白動畫電影《霧裏的鐵道員》(Alois Nebel)，全片只有小量的對話，而畫面主要靠黑白的畫像、灰色的深淺對比來傳達圖像的動態及面部表情。上述兩部電影的簡介可瀏覽 <http://36.hkiff.org.hk/eng/main.html>。

電影節的節目分類眾多，要作一些閱覽可往 http://hkiff.org.hk/cn/aboutus_profile.html 查究一下，近來有些節目及活動是專為學生而設的。我覺得初次可選一些動畫電影。另外，獲得「天主教文化獎」(SIGNIS Award) 的電影也是不可能錯過的選擇，因為它們不會很複雜，而且都是發揚積極的人生價值的電影。

每年的暑期也會有夏日電影節，而學生更享有半價的優惠。另一方面，電影也可陶冶個人的視聽觸覺，正式來說就是提高我們的藝術觀賞能力，何不試試看？

家長教師會歲晚聯歡

日期：2013年2月2日

家長教師會歲晚聯歡在家長日當天的下午舉行，我完成早上的義工服務後，略為休息一會。休息的時候，我看見各人已把準備好的食物都放到桌子上，這真的令我眼前一亮！

聯歡會上的食物種類多不勝數，有校長炮製的蘿蔔炆牛腩、主席自家製叉燒、其他家長、老師的芝麻糕、芒果布丁等等。開始時，因為第一年參加的關係，我有點拘束，後來主席、老師及其他家長主動跟我聊天，慢慢地各人都有講有笑，如置身於一個大家庭中，氣氛熱鬧到不得了！來年我一定會再參加，也希望見到更多家長的參與！

義工團副團長(2A 劉燕宜 家長)
簡佩儀



義工家長興趣班

插花班

日期：2013年4月20日

導師：翁美娟家長

參加插花班很開心，經過翁美娟家長認真的講解，我們每個家庭都能完成自己的作品。當我看著自己精心製作的美麗花盆時，很有一種成功感和滿足感！

義工團組長(1D 陳小慧 家長)
廖彩鳳



美容保健班

日期：2013年5月4日

導師：朱惠梅家長

『古法線面』一個既傳統又新潮的興趣班，面對簡單的工具，看似容易入手，但當大家拿起繩子時，卻又有點手足無措，幸得導師重複的示範，家長們大家都熱衷地互相練習技巧，期間各人又互相分享美容心得，最開心的還是可與老師及家長們共渡了一個愉快的下午！

1D 施晉諾 家長
陳純純



家長講座

讀書路如何與子女同行 面對子女讀書，你最頭痛……

舉行日期：2013年3月9日

香港基督教服務處

鍾慧妍姑娘、冼月圓姑娘、鄺穎欣姑娘

我可以幫她
/ 他甚麼？



- ▶ 良好的讀書習慣
- ▶ 積極的學習心態
- ▶ 勇敢面對學習挑戰
- ▶ 正確的學習方法
- ▶ 還有……

成績不好，又拒絕改善（如拒絕補習）



- ▶ 避免歸咎子女不思上進
- ▶ 協議改善計劃
- ▶ 由循序漸進開始

對自己要求太高，廢寢忘餐，壓力極大。



- ▶ 陪伴，切勿責備
- ▶ 解釋除讀書之外，還有很多重要的事情
- ▶ 主動提出放鬆身心的建議
- ▶ 必要時尋求協助

已算勤力讀書，但成績似是一般。



- ▶ 肯定子女的付出
- ▶ 切實探討成績一般的原因
- ▶ 對子女要有實際的期望

對自己要求低，未有盡力，成績僅可以；或只側重某一科兩科，沒興趣的完全放棄。



- ▶ 要與子女坦誠溝通了解背後原因
- ▶ 投其所好，由小轉變開始
- ▶ 保持耐心

總結：「父母是孩子成長過程中最重要的導師
家庭是孩子學習過程中最重要的學校」
做一個陪伴子女成長的父母





本校的學校社工連同家長教師會於3月9日下午為初中家長安排了一個名為「讀書路 - 如何與子女同行」講座，講者為基督教服務處資深社工鍾慧妍姑娘，當日有大約二十多位家長出席。有鑑於不少家長對如何提升子女學習動機的議題感到興趣，現特提供「提升子女學習動機」小錦囊，作家長參考之用。

學習動機 (Motivation to learn) 是指個人對學習的意圖、心理需求或企圖達到目標的一種**自發性的內在推動力**。很多時，我們會指責子女「成績差」、「無心機/無動力讀書」。然而，到底讀書動力從何而來？作為家長又如何可以協助子女提升其學習動機？

要提升子女的學習動機，首先要知道子女的學習動機有多少，可以從以下問題進行一些小測試。

你的子女是否在考試期間，溫習時間沒有增加？

是否每遇到較難完成的功課，便會放棄？

是否與子女提及讀書時，他會迴避問題或發脾氣？

如果子女的表現符合上方所述情況，反映他現時的學習動機偏低。為甚麼他們的學習動機會偏低呢？家長們嘗試細心回想一下平日的做法和說法。**當子女測驗失手時或者成績有進步時，你會做甚麼、說甚麼呢？**

做/講多D	唔好做/講
<ol style="list-style-type: none"> 肯定子女的付出。當子女有付出努力或有進步時，給予適時及適度的讚賞。 與子女一起訂立學習目標。目標應是短期及有能力做到的。 運用正面語言。多以正面說話溝通，「俾心機做功課！」，避免說負面的說話。 提供理想學習環境。提供一個寧靜、光線充足、空氣流通的地方讓孩子溫習。 學習休息兩平衡。學習容易使人沉悶，適當休息可以使學習更有效率。 	<ol style="list-style-type: none"> 在言語上攻擊子女，說他「蠢」、「無用」這會使子女感到自己無用，沒有動力。 期望太高。期望太高有機會增加子女壓力，因而逃避學習。 把子女的成績與其他孩子比較。這樣會使子女自卑，沒有信心，減低學習動機。 以物質獎勵換取子女好成績。子女覺得讀書不是個人責任，形成「有錢便讀書」，甚至和父母「討價還價」，失去讀書求學問的本質。 一時要求高，一時要求低；子女無所適從，最後可能「我行我素」。



子女的學習動機一般受下列因素影響：

價值	了解為了甚麼而學習，有目標，找出就讀課程的用處，自然專注投入。
期望	父母對子女的期望及子女對自身的期望。期望過高會使子女有無力感，期望過低則難有滿足感及動力向前。
目標取向	若子女以表現為目標，他們會重視展示自己能力，超越別人； 若子女以學習為目標，會著重對知識的理解。 兩種目標取向的子女均會產生高的學習動機。 一般而言，以表現為目標的子女若自信較低，遇到挫折便有機會一蹶不振。
對成敗的看法	若子女/父母將學業失敗歸因於「蠢」及「運氣差」等這些不可控制及改變的因素，子女會較易變得消極及低動機。相反，若採用較正面而又可控制的解釋，如「可以更努力」及「準備更充足」等，子女便會更有盼望，相對改變動機亦較強。

家長們要有效提升子女的學習動機，懂得關心外，也要掌握適當的方法，如用錯方法，只會弄巧反拙，不但提升不到學習的動機，反而增加子女的壓力甚至討厭學習，所以家長應**多從子女的角度看**，子女的學習動機自然就會有所提升。

如你在管教子女上還有任何疑問，歡迎致電學校 聯絡學校社工 鄺穎欣姑娘 和 冼月圓姑娘。

學生得獎消息

比賽項目	優勝者
荃葵青區中學校長會傑出學生選舉荃葵青區傑出學生	5E 卓麗盈
二零一二至一三年度尤德爵士紀念基金高中學生獎	5D 麥偉健 6D 黃康汶
第十一屆培正數學邀請賽優異獎	3A 李智國 4E 黃子謙 4E 顏昆樂
香港青少年數學精英選拔賽 — 二等獎	3A 李智國
香港青少年數學精英選拔賽 — 三等獎	3B 陳永昌
哈佛圖書獎 2013 冠軍	5E 劉潤恒
亞軍	5C 陳啟陽
亞軍	5D 黃泰龍
香港科學青苗獎 2012/2013 — 科學知識測驗一等獎	4E 陳煒方
傑出青年協會 2013 明日領袖獎	5D 吳皓嵐
香港青年協會第十屆總領袖訓練證書課程 我最欣賞學生領袖選舉 最佳演說技巧獎	5D 吳皓嵐
第七屆 2012-2013 港澳校際「開心英語朗讀」比賽 總決賽入圍名單 — 優異獎	2C 鍾書念
British Council Scholarship	2A 崔巧柔 2A 鍾泳恩
第六十四屆香港學校朗誦節詩詞獨誦 — 普通話女子組 — 中學一、二年級 — 優良(亞軍)	2A 崔巧柔
二人朗誦 — 粵語 中學一、二年級 — 優良(亞軍)	2A 黃曉雯 2A 余溫儀
散文獨誦 — 粵語 — 優良(亞軍)	2B 周慧穎
散文獨誦 — 粵語 女子組 — 中學四年級 — 優良(季軍)	4A 胡雪滢
詩詞獨誦 — 粵語 女子組 — 中學二年級 — 優良(季軍)	2A 崔巧柔
詩詞獨誦 — 粵語 男子組 — 中學二年級 — 優良(季軍)	2A 李華生
散文集誦 — 粵語 — 中學五、六年級 — 優良(季軍)	1A 黃慧然 5B 黃紫瑩 2A 呂珊珊
英詩獨誦 — 冠軍	1A 黃慧然
英詩獨誦 — 亞軍	5B 黃紫瑩
英詩獨誦 — 季軍	2A 呂珊珊
《2013 第 10 屆解難奧林匹克》中港校際賽 — B 級	3A 杜文瀚
《2013 第 10 屆解難奧林匹克》中港校際賽 — C 級	3A 陳婉婷
《2013 第 10 屆解難奧林匹克》中港校際賽 — D 級	3A 邱文德
第二十六屆全港中學校際中國象棋賽 女子個人賽冠軍	5D 潘婉芬
女子個人賽亞軍	5D 譚佩芝
中國香港體育協會暨奧林匹克委員會 — 全港學界中國象棋精英邀請賽 女子組冠軍	5D 潘婉芬
女子組亞軍	5D 譚佩芝
第六十五屆香港學校音樂節 — 教堂音樂 — 中文歌曲 — 中學合唱隊 — 14 歲或以下 — 季軍	1A 李凱盈 1A 彭宜瑋 1A 王恩傑 1B 高燕霜 1B 張港鵬 1B 馮詠琳 1B 賴家良 1B 劉倩怡 1B 羅穎儀 1B 麥嘉龍 1B 曾慧欣 1B 鄭嘉穎 1C 陳震峰 1C 鄧雅靜 1D 陳小慧 1D 周潔紅 1D 劉希彤 1D 吳嘉美 1D 黃彩婷 1D 葉芷欣 2A 崔巧柔 2A 鍾泳恩 2A 許伊晴 2A 呂珊珊 2B 陳紫晴 2B 張珍珍 2B 劉峻陌 2B 倪靜婷 2B 劉悅琪 2B 伍美菁 2B 鍾書念 2C 劉靜雯 2C 黃寶珠 2C 俞鏢貞 2D 潘家莉 2D 唐易謙 2D 林紫晴 2D 潘家莉 3A 曾琬珊 3A 蔡穎秋 3D 何婉晴 3D 劉詩慧 3E 姜諾媛 4C 李耀麟
第六十五屆香港學校音樂節 — 小號獨奏 — 中學 — 高級組 — 第二名	6C 張景傑

比賽項目	優勝者
第四十九屆學校舞蹈節 — 現代舞 (中學組) 甲級獎及團體季軍	2A 林思棋 2B 楊卓欣 2C 劉靜雯 2C 王凱琪 2C 黃寶珠 3B 黃柔真 4C 朱敏珊 3A 廖可心 4D 趙詠珊 4E 賈玉婷 4E 黃蔚 5A 吳卓峰 2C 王凱琪 4C 蘇頌華 4C 譚綺敏 4D 趙詠珊 4E 賈玉婷 4E 李立琪 4E 黃蔚 5A 吳卓峰
2011-2012 香港校際戲劇節傑出合作獎	1A 古鈺 1A 李凱盈 1B 麥詠儀 1C 陳建鈞 1C 張子妃 1C 黃翠怡 1D 黃彩婷 1D 楊詠珊 2A 余溫儀 2B 張珍珍 2B 陳敏芝 2B 伍美菁 2B 倪靜婷 3A 黃浩宜 3D 余叙鋒 4A 陳穎琦 4A 張燕寧 4B 林洛怡 4C 溫淑貞 4C 蘇頌華 4C 陳俊軒 4C 梁俊杰
校際籃球比賽男子丙組第一組 — 亞軍	1C 梁銘希 1C 莫穎科 1C 潘熹 1D 黎煥賢 1D 林柱泓 1D 劉銘照 1D 梁俊怡 1D 譚譽峰 2B 李梓連 2B 黃偉傑 2C 周永俊 2D 何卓淳 2D 黃健誠
青苗排球培訓計劃排球比賽 — 女子青年組突出球員表現獎	4D 盧鏐淇
安柱中學四十周年校慶活動 — 球星匯萃 — 女子排球 — 女子組第二名	2B 郭嘉好 2C 王凱琪 3A 黎蒨瑩 3B 鄭鶴媛 3B 葉惠琳 3D 謝東 3D 黃詠琳 3E 郁珮琪 4A 何紀樺 4A 李穎棋 4C 羅海欣 4C 連凱彤 4D 盧鏐淇 5C 許穎欣 5C 陳婉珊 5C 毛敏菁
中學校際排球錦標賽 2012-13 — 小組冠軍及全場總季軍	2B 郭嘉好 2C 王凱琪 3A 黎蒨瑩 3B 鄭鶴媛 3B 葉惠琳 3D 謝東 3D 黃詠琳 3E 郁珮琪 4A 何紀樺 4A 李穎棋 4C 羅海欣 4C 連凱彤 4D 盧鏐淇 5C 許穎欣 5C 陳婉珊 5C 毛敏菁
大埔區分齡網球賽 — 雙打 — 冠軍	6E 林裕瀚
青少年網球巡迴賽 — 冠軍	6E 林裕瀚
新加坡 — 香港學界柔道隊際賽 2012 — 隊際賽冠軍	5D 吳皓嵐
2012 年香港校際柔道錦標賽 — 女子高級組 63kg 冠軍	5D 吳皓嵐
國慶盃柔道錦標賽 2012 — 女子 F 組 57kg 冠軍	5D 吳皓嵐
正東柔道會 — 優秀運動員 (2012-2013)	5D 吳皓嵐
香港拯溺總會第三十七屆元旦冬泳拯溺錦標大賽 — 奪標組 — 學生男子組亞軍	4B 薛國麟
義務救生服務嘉許金狀及 2012 年義務救生員獎勵計劃傑出義務救生員獎	5B 何偉源
義務救生服務嘉許銀狀	5C 董浩霖
沙田車公廟廟會暨慶回歸十五載活攝影比賽學生組冠軍	
仁濟醫院「『愛兒護兒，我做得好』健康計劃 2013」之「愛·家庭」攝影比賽中學組冠軍及中學組優異獎	
「我們的維港」攝影比賽學生組 — 船舶游弋學生組冠軍	
「我們的維港」攝影比賽 學生組 (海港及海濱活動) 學生組優異獎	4C 郭文棟
「新舊一Take」攝影比賽 2012 學生組冠軍	
第六屆香港青少年及幼兒藝術節 — 攝影比賽 (主題：歡樂的節日) 少年組冠軍	
樂活博覽 2013 及生態協會「慢活攝影」比賽學生組季軍	
東華三院「感動一刻」攝影比賽 — 學生組優異獎	
二零一二年荃葵青區少年警訊獎勵計劃 — 傑出少年警訊 — 金獎	5A 倪鈺滢
葵青區少年警訊 — 社區認知城市定向亞軍	5A 麥城源 5B 何子軒 5C 何文傑 5C 譚志文 4A 李佳靜 4A 吳珈穎 4A 陳穎琦 5E 張毅恩 5E 吳梓晴 5E 許錦花 5E 韋芷晴
季軍	

學業成績獎



中一級各班第一名
1A 彭宣瑋 1B 張敏 1C 許爾殷
1D 葉芷欣



中二級各班第一名
2A 羅善玲 2B 陳紫晴 2C 王凱琪
2D 梁俊豪



中三級各班第一名
3A 邱文德 3B 張景皓 3C 陳何強
3D 林澤穎 3E 張嘉豪



中四級各班第一名
4A 莊瑞芳 4B 葉澤權 4C 朱敏珊
4D 楊家豪 4E 陳煒方



中五級各班第一名
5A 楊建誠 5B 吳家慧 5C 鄭宏安
5D 黃泰龍 5E 劉潤恒

青苗學界進步獎 (2011-12)



2A(1C) 郭乘安 2A(1B) 郭惠青
2A(1A) 李寶儀 2B(1D) 陳敏芝



3A(2A) 邱文德 3E(2D) 陳震鳴
3E(2E) 戴俊男 3E(2B) 王己玄



4B(3A) 譚佩珊 4B(3C) 張奔胜
4C(3E) 郭文棟 4D(3B) 林楹星



5C(4C) 陳偉杰 5D(4D) 胡文昌
5E(4E) 林儒俊



6A(5A) 陳雅鈴 6B(5B) 彭鎮欽 6C(5C) 羅綺婷
6D(5D) 吳綺淇(缺席) 6E(5E) 馮禮賢

*括號內為去年班別

學生活動照片

Inter-house English Story Telling Competition (社際英文講故事比賽)



The first story: Mao Zedong (by Hope House)



The second story: Albert Einstein (by Love House)



The third story: Napoleon Bonaparte (by Faith House)



The fourth story: Barack Obama (by Wisdom House)



The Champion: Faith House

通識學會—通識論壇



台上台下正進行激烈的辯論，互相質詢。



討論時台下同學不時記下要點。



論點清晰，論據有力，論証具邏輯！

Open Lab (實驗室開放日)



同學用心地重組人體模型的器官結構。



同學在看「神奇的隱形墨水」之威力！



同學認真地看實驗示範、聆聽化學反應的原理。



同學與老師一起用氣球產生靜電，將鋁罐吸起。

社際攝影比賽

主題：關愛



冠軍 — 4C 郭文棟《老有所依》



3B 鄧藹芳《反哺》



5C 陳啟陽《扶持長者》



5B 黃紫瑩《愛與關懷》



5D 楊曉焯《成長》



5C 李燕華《養育》



5D 黃咏健《伴你行》



5E 張毅恩《「粥」福》

家政科及設計與科技科跨科作品



中一：LED燈門牌設計



中二：雜誌架設計



中三：包裝設計

外籍老師分享

Dear Friends and Family of CYC,

As the school year draws near a close, I am marveled by the accomplishments of Hong Kong's academic professionals, students and parents.

In November, Hong Kong's education system was ranked third in the world, surpassing those of the US, Singapore and the U.K. The criteria used for this extensive study done by Pearson are debatable. However, the conclusion- that the top ranking and most successful education systems in the world have a culture that is supportive of learning- is unmistakably evident in Hong Kong.

After this school year at CYC, I am more convinced than ever as to why Hong Kong is, deservedly, one of the most remarkable cities in the world. It is a land of superlatives, topping international rankings not only in the field of education and student performance, but also in economic freedom and quality of life. It is a land built on the values instilled in each Hong Kong citizen by their family and schools.



I have never observed such diligence, commitment, and sacrifice for the sake of education and excellence.

What an honour and privilege it has been for me to witness this first-hand and to experience the success of Hong Kong's education system, despite the challenges this (or any) system can bring.

It is my hope and prayer that this summer, all school staff, students and parents at CYC will be able to get refreshed and revitalized after all their hard work this past school year by enjoying a peaceful and relaxing holiday.



I'd like to reiterate what our Principal has warmly shared with us during the Christmas assembly: What makes people happy is time with family and friends and being out in nature. I pray for this happiness for all of you.

"There remains, then, a Sabbath-rest for the people of God; 10 for anyone who enters God's rest also rests from their works, just as God did from his. 11 Let us, therefore, make every effort to enter that rest..." Hebrews 4:9-11



Finally, I'd like to express my most sincere gratitude to all the people who have worked alongside me and helped me: principals, teachers, and students- especially those involved in English Society and the Newsletter Editorial team. You have all been fabulous, and I'll never forget you.